



එකිනෙකා සමඟ සම්බන්ධ වුණා සමාජයක් මොබයිල් ඉන්ටරෝ කුසලතා ප්‍රහැනු ආධාරක

මුලික මොබයිල් ඉන්ටරෝ කුසලතා පිළිබඳ
පනතාව ප්‍රහැනු කිරීමට මගපෙන්වීමක්



10 වන මොඩූලය

- ප්‍රාග්ධනීමේ උක්ෂණා

(Accessibility Features)

Bitesize Training

පෙනීම අඩු හෝ අන්ධ පුද්ගලයන් කැඳහා ප්‍රවේශවීමේ ලක්ෂණ

?

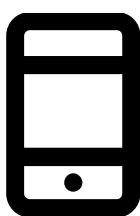
ඒ කුමක්ද?



පැහැදිලි කරන්න:

"පෙනීම අඩු හෝ අන්ධ පුද්ගලයන්ට, ගෝන්-විකෝ තිරයේ ඇති දෑ බැලීම අපහසුය. ඔවුන්ට උපකාරීවියනැකි ලක්ෂණ (features) ගණනාවක් ගෝන්-විකෝ ඇත. ඔවුන්ගේ අවශ්‍යතාවන්ට සර්ලන විකල්ප රුසක් පෙන්වනුමට අපට අවශ්‍ය ය. බොහෝවිට එවැනි පුද්ගලයන් මෙම ලක්ෂණවලින් කිපයක් විකවර හාවිතා කරයි."

ඔබට ඛිනැවෙන්නේ මේවාය



මොඩයිල් ගෝන්-වික



Android පෝස්ටර්

විය යොදාගත හැක්කේ කුමක් කැඳහාද?

පැහැදිලි කරන්න : "ඔබට ගෝන්-විකෝ තිරයේ ඇති දෑ බැලීමට නොහැකි නම්, ඔබට උපකාර වීමට ඔබේ ගෝන්-විකටම හැකියාව ඇත. විම කුම තුන මෙසේය:"



• විශාලනය (Magnification)

"විශාලනය යනු, ඔබේ ගෝන් තිරයේ ඇති සියලු දේ සාමාන්‍ය ප්‍රමාණයට වඩා විශාල කර පෙන්වන ලක්ෂණයකි. කුඩා දේවල් විශාල කර බැලීමට බොහෝ ආය මෙය තිර යොදාගති. පෙනීම අඩු ආයට, ගෝන් තිරයේ ඇති දෑ බලාගැනීමට මෙය උපකාර වේ."

"ගාමිණී, දිනපතා පුවත් කියවීමට 'විශාලනය' හාවිතා කරයි. සාමාන්‍ය ප්‍රමාණය මෙන් තුන්ගුණයක් විශාල කර බැලීය හැකි හිසා, 'වාක්‍ය විශාල ප්‍රමාණයක්' ඇති කතා කියවීමට ද ඔහුට පහසුවක් දැනේ."

BITESIZE - ACCESSIBILITY FEATURES



- “ගෝන්-වික උස් හඩින් ඔබට කතාකිරීමට සැලැස්වීම”: “‘ටෝක්බැක්’ (‘TalkBack’) යනු, ඔබේ ගෝන් තිරය බැඳීමට අවශ්‍ය නොවන සේ, ගෝන්-වික ඔබට උස්හඩින් කතාකරන ලක්ෂණයකි. ඔබ ගෝන්-විකේ යමක් කළවේට ගෝන්-වික ඔබට කතාකර, සිදුවන්නේ කුමක්දැයි කියයි.

ඊට අමතරව වෙන්නේ කුමක්දැයි ඔබට හැගවීමට විනි ‘කම්පන ලක්ෂණය’ (vibrate) උ කියාත්මක වේ.”

“අයේහා සැමවිටම පාහේ ‘විශාලනය’ (magnification) කර ගෝන් තිරයේ ඇති දැක බලන අතර, පැය කිහිපයක් වික දිගට විසේ කිරීමෙන් අස්ස්වල වේදනාවක් ඇතිවන බව මෙතකදී ඇයට වට්ටුණි. විවැනි අවස්ථාවල දී ඇය ‘ටෝක්බැක්’ (‘TalkBack’) පහසුකම හාවතා කරයි.”



- වර්ණ සහ වෙනස ඉස්මතුවීමේ ස්වභාවය (colours and contrasts) වෙනස්කිරීම: “සමහර පුද්ගලයන්ට ගෝන්-තිරයේ ඇති ‘වර්ණ සහ වෙනස ඉස්මතුවීමේ ස්වභාවය’ නිසා බැඳීමට හා කියවීමට අපහසුවේ. ඔබට ගෝන්-විකේ වර්ණ වෙනස්කර, වඩා පහසුවෙන් බැඳීමට හැකිවන සේ සකස් කරගත හැකිය.”

“පුරේත් ඔහුගේ ගෝන්-විකේ ‘ඉස්මතු වීමේ ස්වභාවය’ (contrast) වැඩිකර ඇති නිසා, WhatsApp හෝ email ලිවීම පහසු කරගෙන ඇතේ. සෑම දෙයක්ම ඉතා පැහැදිලිව දැකිය හැකි නිසා, දැන් ඔහු අතින් වරදක් වෙන්නේ ඉතා සිම්තව බව ඔහු තේරේමිගෙන සිටි.”

චිය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ කෙකේද?

- **අහන්න :** පූහුණුවන්නා ඔහු/ඇයගේ ගෝන්-විකේ කුමක් කිරීමට කැමතිදැයි විමසන්න.
- **පූහුණුකරුවා :** පූහුණුවන්නාගේ ගෝන්-විකේ ‘ප්‍රවේශවීමේ ලක්ෂණ’ (accessibility features) පිහුවුවීමට (set up) හැකිදැයි බලන්න.

කන් ඇසීම අඩු හෝ බිහිර පුද්ගලයන් කළහා ප්‍රවේශවීමේ ලක්ෂණ



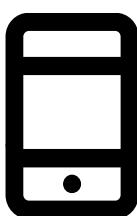
ඒ කුමක්ද?



පැහැදිලි කරන්න:

“මොබයිල් ගෝන්වල, ඔවුන්ට උපකාරී වන ලක්ෂණ ඇති නිසා කන් ඇසීම අඩු හෝ බිහිර පුද්ගලයන්ට, සාමාන්‍ය කෙනෙකු මෙයින්ම ගෝන් භාවිතා කළහැකිය.”

ඡබට ඩිනැවෙන්නේ මේවාය



මොබයිල් ගෝන්-වික



Android පෝක්ස්ටර්

විය යොදාගත හැක්කේ කුමක් කළහාද?

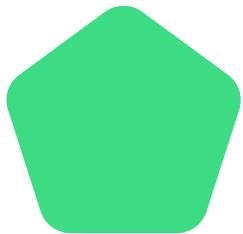
පැහැදිලි කරන්න: “ඡබට ගෝන්-විකේ තබවල් ඡබට ඇසෙන්නේ නැතිනම්, ඡබට උපකාර වීමට ඔබේ ගෝන්-විකටම හැකියාව ඇත. වීම කුම තුන මෙසේය:”

• හඩ වැඩිකිරීම (Amplification):

“ඡබ අවට සිටින පුද්ගලයන් කියන දැනු ඇසීමට ඡබට අපහසුතාවක් තිබේනම්, ඔබේ Android ගෝන්-විකට ඡබට සහාය වීමට හැක. විහි ඇති ‘හඩ වැඩිකිරීම් (‘Sound Amplifier’) ලක්ෂණය මගින් හඩ වඩාත් පැහැදිලිව ඇසීමට ඡබට හැකිවේ.”

“ගත්තේ කැලෝ-විකේදී පුද්ගලයන්ට කතාකරද්දී ‘Sound Amplifier’ පහසුකම භාවිතා කරයි. විමූහින් පසුබිම් සඳේද-බද්ද අඩුකරන නිසා මිනුට වඩාත් පැහැදිලිව යමෙක විසින් කියන දේ ඇසීමට ඉඩ සැලැසේ.”

BITESIZE - ACCESSIBILITY FEATURES



ශීර්ෂ පාඨ (Captions): “මධ්‍යේ ගෝන්-විකෝ වීඩියෝවක් බැලීමේදී හෝ හඩපටියක් (audio) ඇස්සීමේදී, ඔබට ‘captions’ සංඝීය කරගත හැකිය. විවිධ, විෂි කියවෙන දැන වචනවලුන් තිරයේ ලියාවේ. හිතයකට හෝ වීඩියෝවකට සවන්දීමේදී අපහසුතා ඇති අයට, මෙය ඉතා ප්‍රයෝගනවත් ය.”

“සයන්ඩා වීඩියෝ ඇමතුම් ගන්දීම්, captions භාවිතා කරයි. ඇමතුමේදී වචන ඇස්සීමට අපහසු අවස්ථාවලදී, මෙම captions සංඝීය කර තිබීම ඉතා ප්‍රයෝගනවත් බව ඇය වටහාගෙන ඇත.”



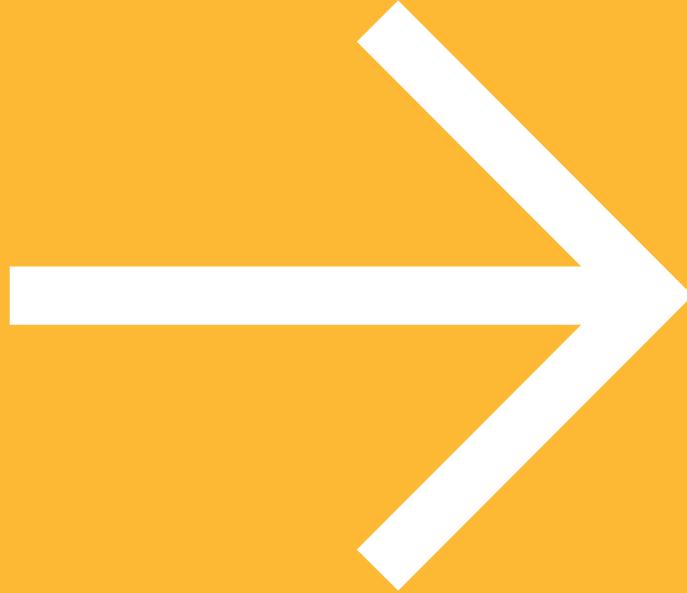
- **අනුපිටපත් කිරීම (Transcription) :** ‘සංස්කීර්ණ අනුපිටපත් කිරීම’ මේ කමින් කතාකළ captionsවලට සමාන ය. විනම්, යමෙකු ඔබට කතා කිරීමේදී, වම කතාවේ ‘වචන තිරය මත ලියවෙන ආකාරය’ ඔබට දැකිය හැක. කන් ඇස්සීම අඩු හෝ බිජිර පුද්ගලයන්ට ‘Live Transcribe’ ලක්ෂණය ඉතා උපකාරී වේ”

“සාහිත්‍ය, ඔහුගේ ගුවනුදාර උපකරණය ඔහුගේ ගෝන්-විකෝ සම්බන්ධ කර ඇති නිසා ඇසෙන දැන වඩාත් පැහැදිලිව තේරේම් ගැනීමට ඔහුට හැකි වී තිබේ. ඔහුට, ඔහුගේ අයියාට හා නංගීට WhatsApp මස්සේ කතාකරන විට එය ඉතා පහසුවක් වී ඇත..”

එය ක්‍රියාත්මක වෙන්නේ කෙකොද?

අහන්න : පුහුණුවන්නා ඔහු/ඇයගේ ගෝන්-විකෝ කුමක් කිරීමට කැමතිදැයි විමසන්න.

පුහුණුකරුවා: පුහුණුවන්නාගේ ගෝන්-විකෝ ‘ප්‍රවේශවීමේ ලක්ෂණ’ (accessibility features) පිහිටුවීමට (set up) හැකිදැයි බලන්න.

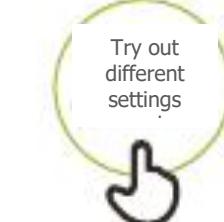
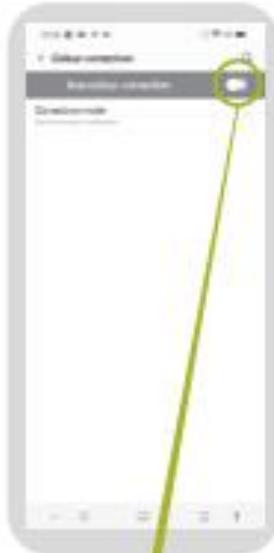


පෝක්ස්ටර්,
කටවුත් සහ
තොරතුරු පත්‍රිකා



වර්ණ වෙනස්කිරීම හා නිවැරදි කිරීම

1 → 2 → 3 → 4 → 5

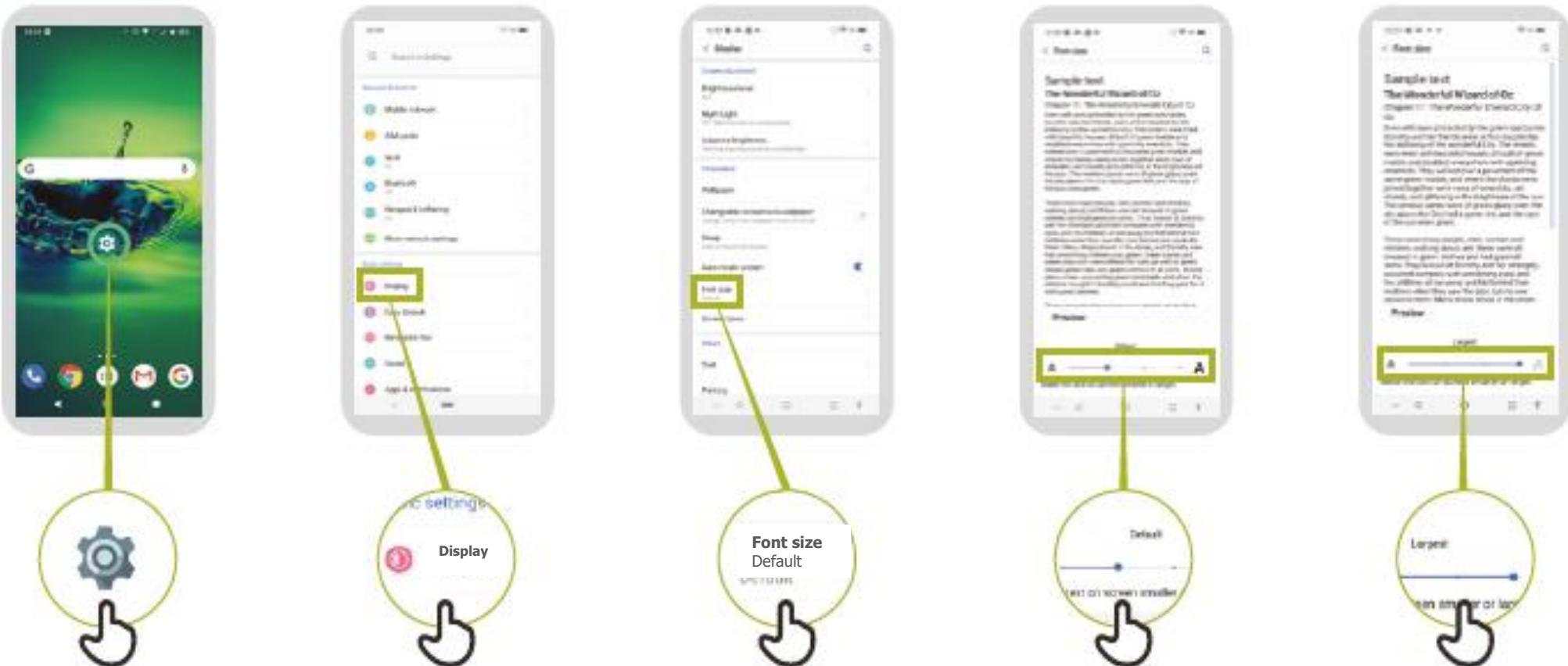


Try out
different
settings



අකුරුවල ප්‍රමාණය වෙනස්කිරීම

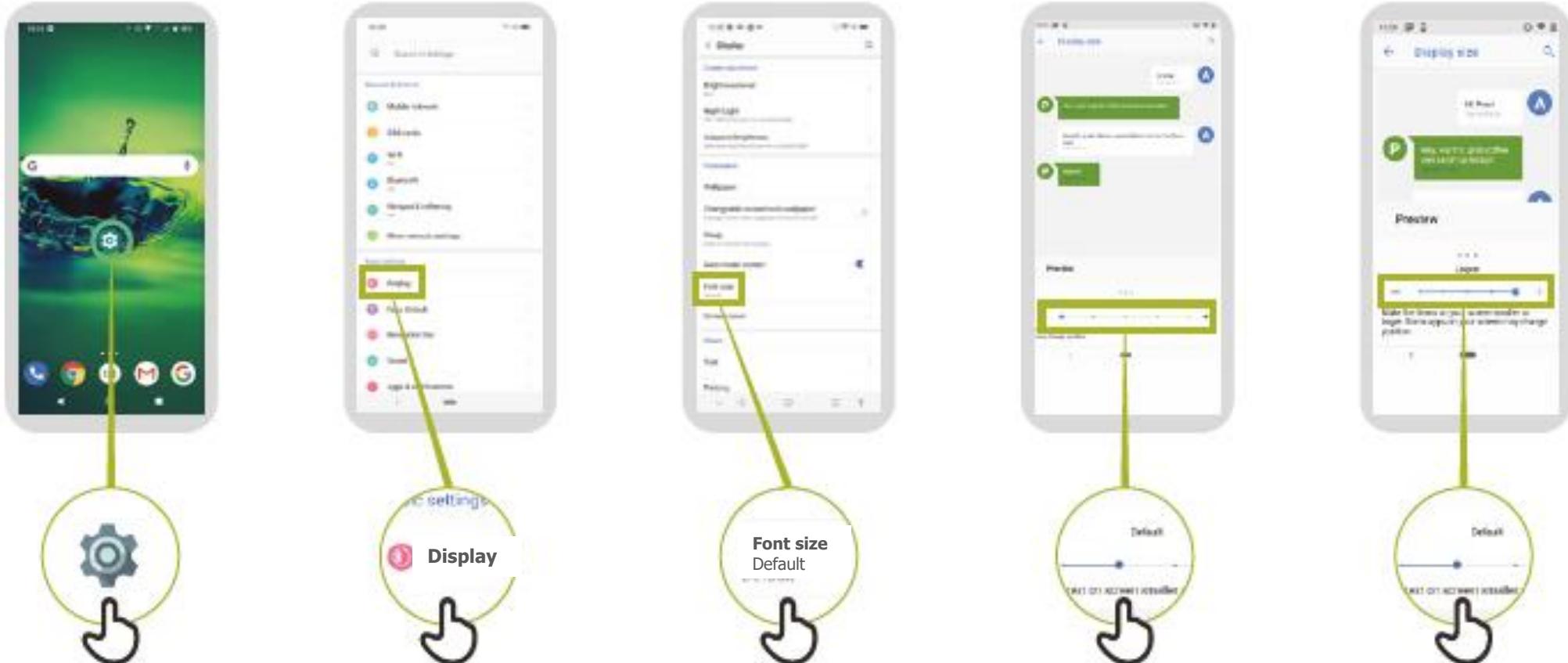
1 → 2 → 3 → 4 → 5





තිරයේ පෙනෙන දේ (display) වෙනස්කිරීම

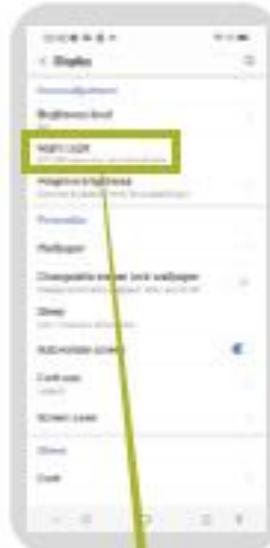
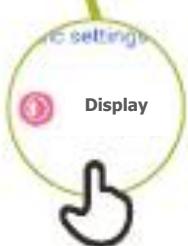
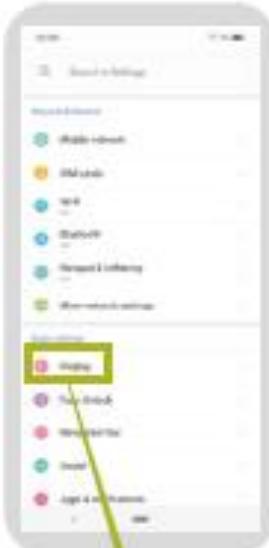
1 → 2 → 3 → 4 → 5





රුත්‍රී ආලේකය (Night Light) කත්‍රිය කිරීම

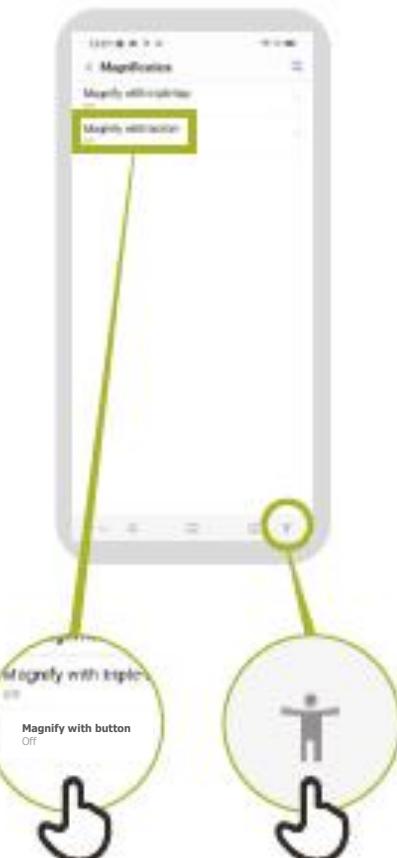
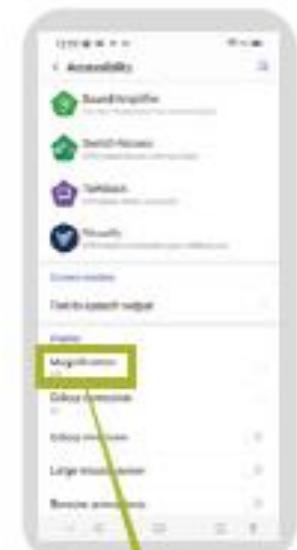
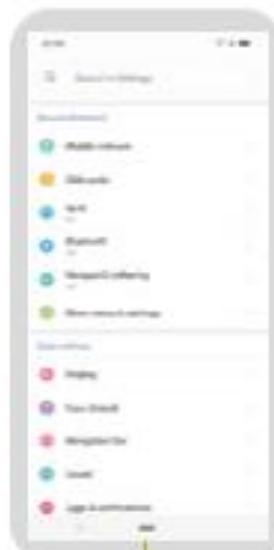
1 → 2 → 3 → 4





පෙනීම අඩු තුද්ගලයන් කළහා විශාලනය (Magnification) කිරීම

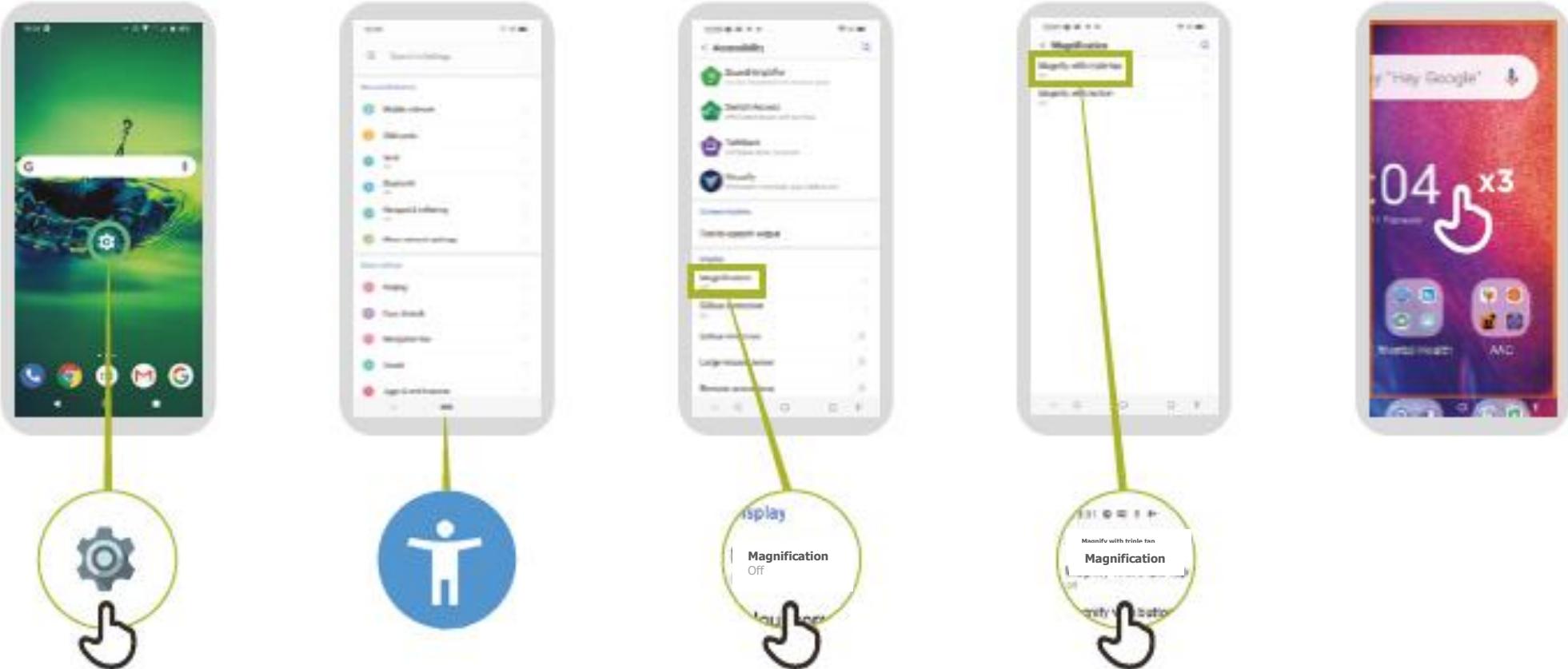
1 → 2 → 3 → 4





තාවකාලිකව විශාලනය (Temporary Magnification)

1 → 2 → 3 → 4 → 5





'වෙශක්බැක්' (TalkBack) සිහුවීම

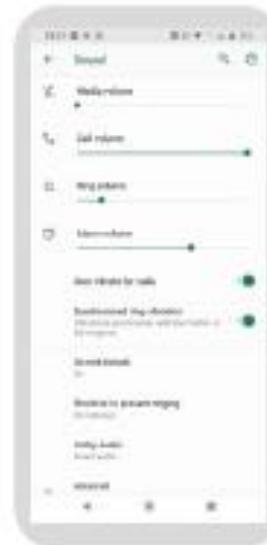
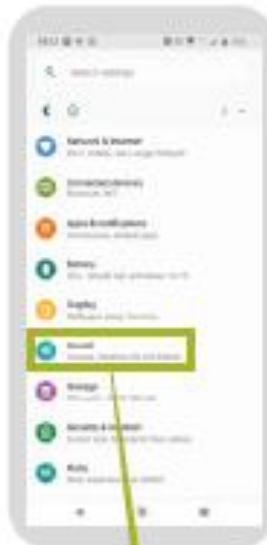
1 → 2 → 3 → 4 → 5





හඳ වර්ධනය කිරීම (Sound Enhancement)

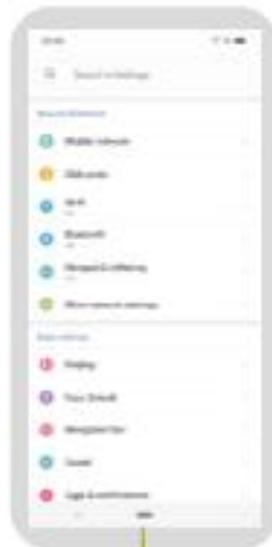
1 → 2 → 3





හඳ වැඩිකරීම (Sound Amplification)

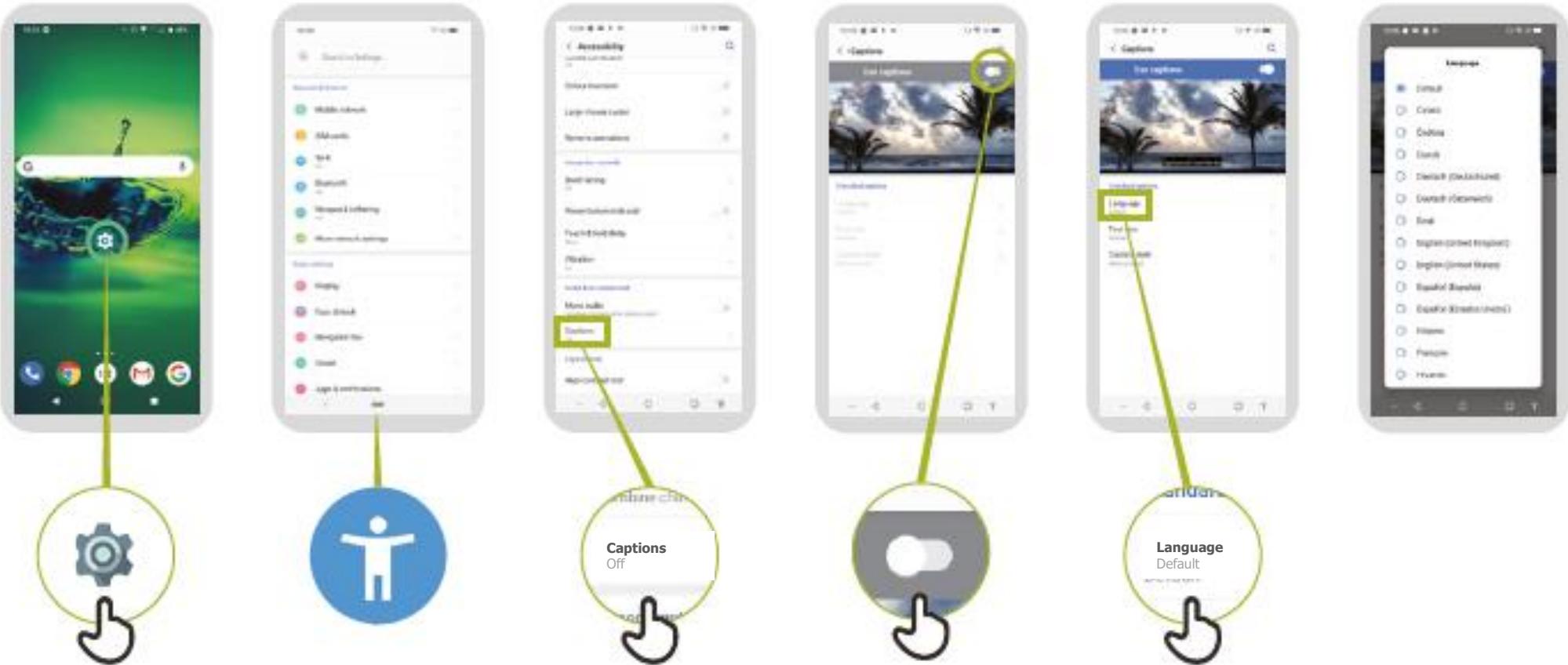
1 → 2 → 3 → 4





ශේරු තාක් (captions) පිහුවෙම

1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6



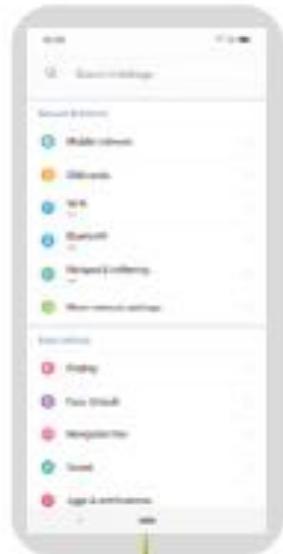


'ක්‍රිඩ් අනුමිවතන් කිරීම' (Live Transcriptions) පිහුවීම

1



2



3



4



ආබාධයක් සහිත ගනුදෙනුකරුවෙන් සමග අදහක් තුවමාරු කරගැනීමට උපදෙස්



කෙළින්ම කතාකරන්න ඔහුගේ/අයගේ සගයෙකු හෝ විතන සිටින සංඡු බස අර්ථදක්වන පියෙකු ඔස්සේ වෙනුවට කෙළින්ම කතාකරන්න.



ඔබ උදුවී කිරීමට සූඩානම් බව පෙන්වාදුන් විට,
වියට කැමති බව ඔහු/අය විසින් පිළිගන්නා තුරු සිටින්න.
ඉන් පසු, සවන්දෙන්න. නැතිනම් වීමසන්න.



වැඩිහිටියන්ට, වැඩිහිටියන් සේ කළකන්න. ආබාධ සහිත
අයටත්, සාමාන්‍ය තිරේකී අයට මෙන් ඔවුන්ගේ මුල් නමින්
ඇමතිය යුත්තේ ඔබ අතර මනා සුහදතාවක්
ඇතිකරගත්තාට පසුව පමණි.



ଆබාධ සහිත පියෙකුගේ 'රෝඩ ප්‍රවුවට' හෝ ස්කුටරයට
බරවෙන්න හෝ එල්ලෙන්න එපා. සහායට ගෙනයන
බල්ලෙකු සිටිනම්, එම බල්ලා සුරතල් කරන්න හෝ
ලා සමග සේල්ලමිකරන්න එපා.



කතාකිරීමේ අපහසුතාවෙන් පෙළෙන පියෙකු නම්,
සාච්‍යානව සවන්දෙන්න. ඔහු/අය කතාකර අවසන්
වෙනතේක් ඉවසන්න. අවශ්‍ය නම්, ඔහුට/අයට කෙරියෙන
පිළිතුරු දියහැකි දේවල් පමණක් වීමසන්න.



හරහැරී තේරුම් නොගියත්, කිසිවිටක තේරුණා සේ
බොරුවට හැඳුවන්න එපා. ඔබට පැහැදිලි නැති දේවල්
යළි වීමසන්න.



කළබල වෙන්න එපා. 'ගිහින් වින්න' හෝ 'මේ ගැන
දැනගත්තේ කොහොමද' වැනි සාමාන්‍ය යෙදුම්
හාවිතා කිරීමට සිදුවෙනුත්, පුද්ගලයාගේ ආබාධිත බව
ගැන සිතා - වී ගැන අපහසුතාවට පත්වෙන්න එපා.



කන් අසීම අඩු ගනුදෙනුකරුවෙකු සමග කටයුතු කිරීම



කතාකිරීමට පෙර ඔහුගේ/අයගේ අවධානය ලබාගන්න.
අවධානය ලබාගැනීමට, අතර සෙමීන් තට්ටු කිරීම වැනි බොහෝ තුම
ඇත. ඔහු/අයගේ අවශ්‍යතාව පිළිබඳ යෝජන විමසන්න.



මළක් අඩු වේගයකින් - පැහැදිලිව කතාකරන්න. ඉතා උස් හඩින්
කතාකිරීම හෝ කැඟැසීම ව්‍යුත් නැති දෙයකි.



කතාකරන විටදී එම පුද්ගලයා දෙක කෙළුන්ම බලාෂන්න.
හැකි සැමවිටක සමාන ඇස් මට්ටමකින් සිටින්න.



තොරතුරු කිමේදී, ඒවා තේරෙනා දැයි විමසීමට අමතක කරන්න එහා.
(ලදා. “මියාට තේරෙනා නේදා?”)



**සිනාසීම, යමක් පෙන්වීම වැනි මූහුණෙන් හා අත්වලින් හැඟීම්
ප්‍රකාශනය කිරීමට පහුබව නොවෙන්න.** ඒවා අදහස් නුවමාරුවට වැදගත්ය.



ඔබ ආලෝකයට පිටුහා ඉන්න එහා. ඔබේ මූහුණා නොදුන්
නොපෙනෙන විට, මූහුණෙන් ප්‍රකාශ කරන හැඟීම් තේරෙමිගැනීමට
මිහුට/අයගට අපහසු ය.



**පහුබිමෙන් අයෙකෙන කේෂාකාරී හඩ නිසා කතාකරන දේවල් නොදුන්
නැසෙන නිසා, හැකි හැමවිටම පහුබිම් හඩ අඩුකිරීමට උත්සාහ ගන්න.**



**අවශ්‍ය නම්, ලියාදැක්වීමට පැන්සලක් හා කොළයක් සුදානම්ව
තබාගන්න.** කේෂාකාරී පරිසරයක දී වචන ලියාපෙන්වීමෙන්
අදහස් නුවමාරු කරගැනීම වඩාත් පහසු වනු ඇත.



**ඔබට අපහැදිලි නම්, වඩාත් නොදුන් තේරෙම් ගැනීම සඳහා
මිහු/අයගෙන් අමතර අදහස් හා යෝජන විමසන්න.**



**ශ්‍රවණ අපහසුතා ඇති බොහෝ අය ‘ශ්‍රවණාධාර උපකරණ’ හාවිතා
කරයි. ඔහු/අය එවත්තෙනක් හාවිතා කරන්නේ දැයි දැනගෙන - අදහස්
නුවමාරු කරගැනීමට විමෙන් සහාය ලබාගන්නා අන්දුම විමසන්න.**



ඉවසන්න, විශ්වාසය ඇතිකරගන්න, කළඹල නොවන්න.



අදස් නොපෙනෙන ගනුදෙනුකරුවේකු සමග කටයුතු කිරීම



ඔබට හඳුන්වාදෙන්න. හැම කෙනෙකුටම හඩවල් හඳුනාගැනීමට හෝ මතක තබාගැනීමට නොහැක.



උස් හඩින් කතා කරන්න එපා. අදස් පෙනීම ඇතු හෝ අන්ධ ඇයෙකුට, පැහැදිලිව කන් අදස්මේ ගැටලුවක් නැත.



ඔබ එතැනින් ඉවත් වී යනවා නම්, ර්ට පෙර ඔහුට/ඇයට ඒ බව කියන්න. අදස් නොපෙනෙන කෙනෙකු සමග කතාකරමීන් ඉන්හා අතර - නොකියා විතනින් ඉවතට යන්න විපා.



අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමේ දී, අත්වලින් ඒ මේ අත පෙන්වන්න එපා. ඒවා නිසි ලෙස දැකීමට අපහසු කෙනෙකුට, දිකාවන් හා ඉග් තේරුමේ ගැනීමට අපහසු ය.



'දැක්කද' හෝ 'බලන්න' වැනි වචන හාවිතා කිරීමට පැකිලෙන්න විපා. ඒවා සාමාන්‍ය කතාබහෝ දී හාවිතා කරන වචන බව අදස් නොපෙනෙන අය දන්නී.



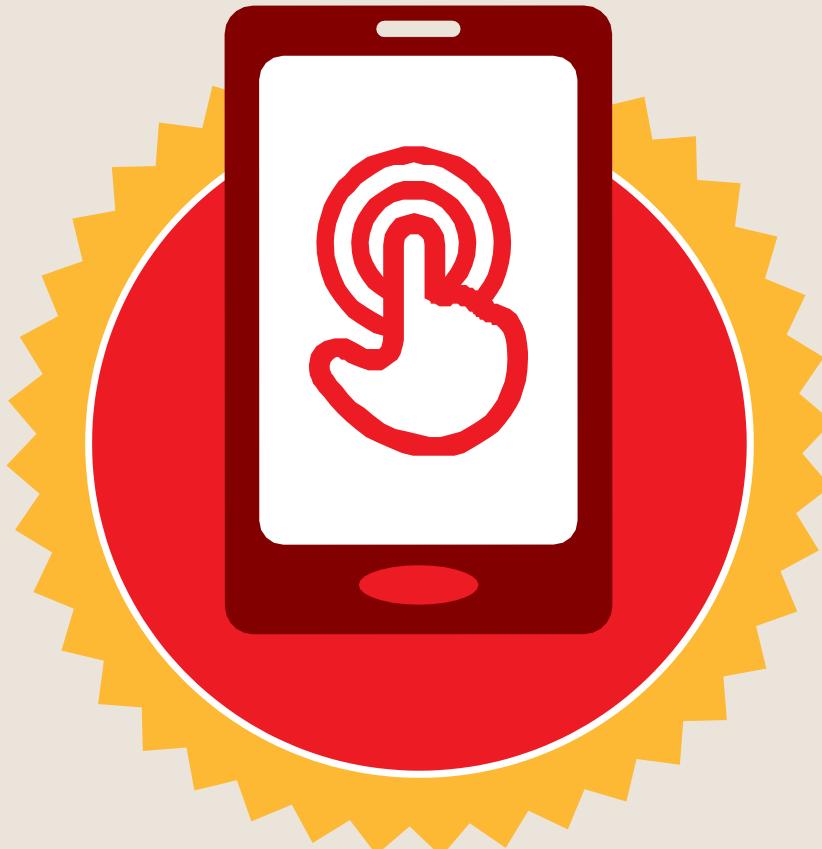
අන්ධ පුද්ගලයෙකු තල්ලකිරීම, ප්‍රගට ඇදීම හෝ හසුකර ගැනීම ආදිය නොකරන්න.



සහාය වීමට ඔබේ අත දෙන්න. මගපෙන්වීම සඳහා ඔහුට/ඇය වඩා කැමති කුමන ආකාරයට දැයි විමසන්න.



වම පුද්ගලයා සමග මගපෙන්වන බල්ලෙකු සිටී නම්, එම බල්ලාට කතාකිරීම හෝ උං සුරතල් කිරීමට යාම වැනි දේ නොකරන්න. වම බල්ලා පරි සහිත ඇදුමක් වැන්නක් ඇදුගෙන සිටීනම්, උංට පහරදීම, කැම දීම හෝ සෙල්ලම් කිරීම වැනි දේවලින් වැළකෙන්න. විවැනි බල්ලන් සිටින්නේ, උපකාර කිරීමට මිස සුරතල් සතෙකු වශයෙන් නොවේ.



සහතිකය

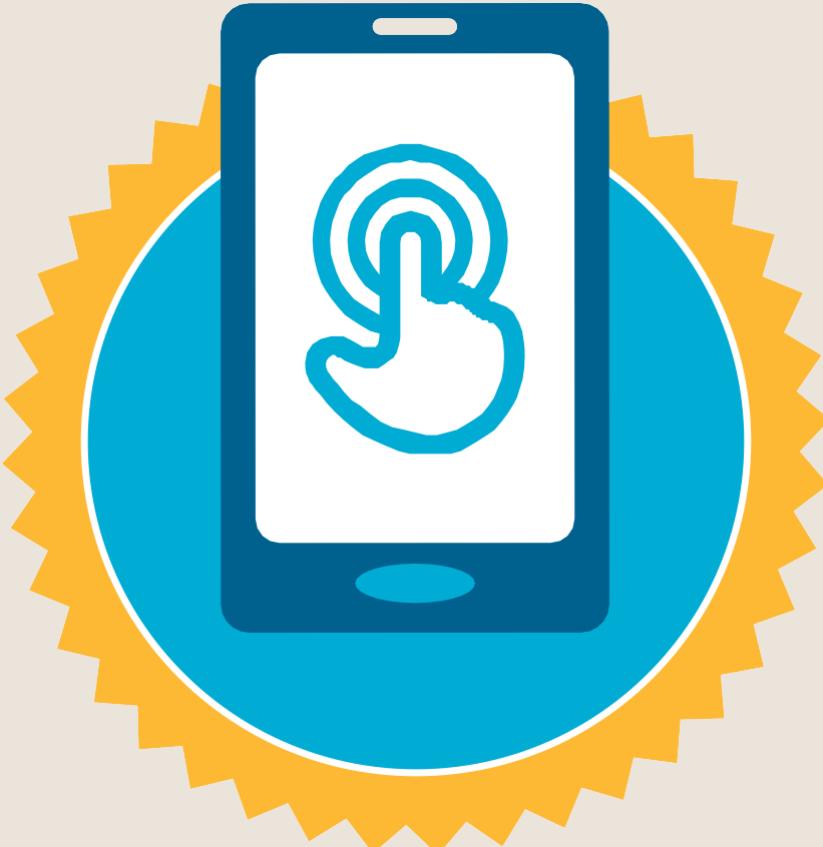
මූලික මොඩයිල් ඉන්ටරෝවෙර් කුසලතා ප්‍රහුණුව
සම්පූර්ණ කරන ලදී



දිනය



අත්සන් කරන ලදී



සහතිකය

මූලික මොබයිල් ඉන්ටරෝනේවී කුසලතා ප්‍රහැරුව
සම්පූර්ණ කරන ලදී



දිනය



අත්සන් කරන ලදී